

**Zmluva o odohraní divadelného predstavenia
číslo 16/2024**

Zmluvné strany

Zmluvná strana 1: **Divadlo Jána Palárika v Trnave**
Sídlo: Trojičné námestie 2, 917 01 Trnava
Zástupca: Mgr. art. Zuzana Hekel – riaditeľka
IČO: 00228681
DIČ: 2021133609
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK 72 8180 0000 0070 0049 7418
E-mail: djp@djp.sk
(ďalej len „DJP“)

a

Zmluvná strana 2: **Slovenské národné divadlo**
Sídlo: Pribinova 17, 819 01 Bratislava, SR
Zástupca: Mgr. art. Matej Drlička, ArtD., generálny riaditeľ SND
Mgr. art. Miriam Kičiňová, ArtD., riaditeľka Činohry SND
IČO: 00164763
DIČ: 2020829954
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK48 8180 0000 0070 0006 9886
E-mail: miroslav.svonava@snd.sk
(ďalej len „hostujúce divadlo“)

**Článok I.
Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri usporiadaní dvoch (2) divadelných predstavení inscenácie **Čaute!**, režia: Robert Roth, autor: Tereza Trusínová, v rámci divadelného festivalu Teen Theatre Fest 2024, ktorý organizuje DJP v Trnave od 22. do 26. júna 2024.
2. Hostujúce divadlo sa zaväzuje odohrať divadelné predstavenia dňa **26.6.2024 o 9:00 a 11:00** na Strednej priemyselnej škole dopravnej (Študentská 3585/23, 917 45 Trnava) a na Strednej zdravotníckej škole (Daxnerova 6316/6, 917 01 Trnava).

**Článok II.
Finančné podmienky**

1. Za uskutočnené predstavenia sa DJP zaväzuje zaplatiť hostujúcemu divadlu dohodnutú odmenu vo výške **400 EUR (slovom: štyristo eur)**. Táto suma je konečná a zahŕňa všetky

náklady, ktoré hosťujúcemu divadlu vznikli na to, aby mohlo plniť predmet zmluvy. DJP uhradí odmenu na základe faktúry vystavenej hosťujúcim divadlom so splatnosťou do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia.

2. DJP sa zaväzuje uhradiť za odohrané predstavenie licenčné poplatky z hrubej tržby vo výške (2%): DJP uhradí tantiémy na účet hosťujúceho divadla na základe faktúry vystavenej hosťujúcim divadlom, kde podkladom bude nahlásená tržba za uskutočnené predstavenie, ktorú je DJP povinné nahlásiť hosťujúcemu divadlu do 3 dní od uskutočnenia predstavenia, mailom na adresu: mariana.jalcova@snd.sk.
3. Všetky príjmy zo vstupného na divadelné predstavenie patria DJP.

Článok III. Povinnosti zmluvných strán

1. Hosťujúce divadlo sa zaväzuje:
 - a) zabezpečiť na vlastné náklady zdravotné a cestovné poistenie pre všetkých členov umeleckého a technického súboru a informovať o tom DJP;
 - b) poskytnúť DJP propagačné materiály k divadelnému predstaveniu v požadovanom rozsahu (fotografie, anotácie, recenzie a pod.);
 - c) poskytnúť DJP originálny text inscenovanej hry najneskôr do 10.06.2024;
 - d) informovať DJP o akomkoľvek mediálnom výstupe, ku ktorému bude hosťujúce divadlo oslovené v súvislosti so svojím účinkovaním na festivale;
 - e) poskytnúť usporiadateľovi požiadavky na technické vybavenie hracieho priestoru a požiadavky na služby technického personálu (technický rider), ktorý je neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy;
 - f) zrealizovať pred divadelným predstavením technickú prípravu predstavenia, svetelnú a zvukovú skúšku, pričom hosťujúce divadlo si ozvučenie a osvetlenie zabezpečí vlastnou technikou a zároveň bude využívať aj svetelnú a zvukovú techniku, ktorú má k dispozícii DJP.
 - g) dodržiavať všetky bezpečnostné predpisy a predpisy o ochrane pred požiarom platné pre priestory, v ktorých bude hostovanie prebiehať;
 - h) zabezpečiť umeleckú kvalitu predstavenia v súlade so štandardmi festivalu;
2. DJP sa zaväzuje:
 - a) zabezpečiť organizáciu predstavenia, propagáciu a predaj vstupeniek;
 - b) zabezpečiť technické podmienky na odohranie predstavenia podľa zaslaného technického ridera nasledovne:
 - umožniť prípravu classroom dramy na školách 1 hodinu pred začiatkom predstavení
 - zabezpečiť pre účinkujúcich a technický personál priestor na školách: 1 hodinu pred začiatkom predstavení
 - c) zabezpečiť dodržiavanie zákazu zaznamenávania divadelného predstavenia akoukoľvek formou záznamu obrazu a zvuku (videozáznam, fotografovanie a pod.) bez súhlasu hosťujúceho divadla. DJP je oprávnené vyhotovovať si z divadelného predstavenia obrazové, zvukové alebo audiovizuálne záznamy v maximálnej dĺžke 3 minúty, ktoré môžu byť použité len pre potreby aktuálneho spravodajstva alebo propagáciu



predstavenia. DJP môže urobiť záznam predstavenia pre archívne účely, ktorý však nesmie byť poskytnutý tretím osobám. Záznam dlhší ako 3 minúty, s výnimkou záznamu na archívne účely, musí byť predmetom osobitnej zmluvy.

Článok IV. Všeobecné podmienky

4. Ak hosťujúce divadlo zruší dohodnuté predstavenie z dôvodu vážneho ochorenia jedného z protagonistov, ktorý nemôže byť plnohodnotne nahradený bez straty umeleckej kvality predstavenia, budú všetky náklady vynaložené do momentu zrušenia predstavenia rozdelené rovnomerne medzi obe zmluvné strany.
5. Ak hosťujúce divadlo zruší dohodnuté predstavenie z iných závažných dôvodov, všetky vynaložené náklady vrátane nákladov na náhradné predstavenie hradí hosťujúce divadlo.
6. DJP môže zrušiť dohodnuté predstavenie v prípade, ak hosťujúce divadlo nedodrží zmluvné podmienky a/alebo ohrozuje dobré meno festivalu z iných dôvodov.
7. DJP nezabezpečí dodatočné technické požiadavky, ktoré neboli zahrnuté v technickom rideri alebo v oficiálnej korešpondencii zmluvných strán.
8. DJP nepreberá zodpovednosť a neberie do úschovy žiadne veci vo vlastníctve hosťujúceho divadla. V prípade vzniku škody na veciach hosťujúceho divadla z dôvodu preukázateľného zavinenia zo strany DJP alebo jeho zamestnancov nesie zodpovednosť za vzniknutú škodu DJP.
9. Všetky výnimočné situácie, ktoré nastanú pri organizovaní predstavenia, sa zmluvné strany budú snažiť vyriešiť dohodou, aby nedošlo k ohrozeniu programu festivalu, jeho úrovni a reputácii.
10. Všetky práva a povinnosti, ktoré neupravuje táto zmluva, sa riadia zákonmi Slovenskej Republiky.

Článok V. Záverečné ustanovenia

11. Pripomienky a dodatky do zmluvy môžu byť vykonané iba písomnou formou a po odsúhlasení oboch zmluvných strán.
12. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva nebola uzatvorená pod tlakom a svojim podpisom deklarujú, že sa stotožňujú s jej obsahom a že budú dobrovoľne plniť zmluvné podmienky na základe svojho seriózneho záujmu a slobodnej vôle.
13. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni zverejnenia podľa osobitných právnych predpisov. Rozhodujúcim dátumom účinnosti tejto zmluvy je jej prvé zverejnenie ktoroukoľvek zmluvnou stranou. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je podľa zákona č.546/2010 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, povinne zverejňovanou zmluvou.
14. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých po obojstrannom podpísaní dostane dva exempláre DJP a dva exempláre hosťujúce divadlo.



**DIVADLO
JÁNA
PALÁRIKA
V TRNAVE**

Zriaďovateľ:

**TT
SK** TRNAVSKÝ
SAMOSPRÁVNÝ
KRAJ

V Trnave dňa 19.6.2024

Za zmluvnú stranu 1

V Bratislave, dňa

Za zmluvnú stranu 2

Mgr.art. Zuzana Hekel
riaditeľka DJP

Mgr. art. Matej Drlička
generálny riaditeľ SND

.....
Mgr. art. Miriam Kičiňová, ArtD.
riaditeľka Činohry SND